

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

CITY OF SCOTTSDALE
GENERAL ELECTION

MARCH 10, 1998
MARICOPA COUNTY
STATE OF ARIZONA

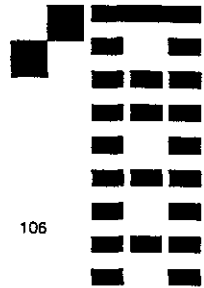


CIUDAD DE SCOTTSDALE
ELECCION GENERAL

10 DE MARZO, 1998
CONADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA

21

106



TO VOTE: Complete the arrow(s) ← → pointing to your choice with a single line, like this ← →
PARA VOTAR: Completar la flecha(s) ← → de apuntar tu selección con un línea, como eso ← →

COUNCIL MEMBER / MIEMBRO DEL CONCILIO (VOTE FOR NOT MORE THAN 3) / (VOTE POR NO MAS QUE 3)

PRIOR, DON ← →

ROMANO, ROBERT ← →

WONG, ASTRIA ← →

ZRAKET, GEORGE ← →

GOLDSTEIN, HANNAH ← →

HECKMAN, BILL ← →

HITCHCOCK, ERIC HALE ← →

JORDANO, BEVERLY ← →

LUKAS, CYNTHIA ← →

PETTYCREW, ROBERT C. ← →

For Write-In Candidate not listed above
Para Candidato por Escrito no apuntado arriba ← →

For Write-In Candidate not listed above
Para Candidato por Escrito no apuntado arriba ← →

For Write-In Candidate not listed above ← →

For Write-In Candidate not listed above
Para Candidato por Escrito no apuntado arriba

For Write-In Candidate not listed above
Para Candidato por Escrito no apuntado arriba

For Write-In Candidate not listed above
Para Candidato por Escrito no apuntado arriba

PROPOSITION 300 / PROPOSICION 300

REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE.

OFFICIAL TITLE: A REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE TO APPROVE OR REJECT CITY OF SCOTTSDALE ORDINANCE NO. 3043, ENTITLED "AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF SCOTTSDALE, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, AMENDING ARTICLE 1 OF CHAPTER 2 OF THE SCOTTSDALE REVISED CODE, RELATING TO ADMINISTRATIVE MATTERS IN GENERAL, TO ADD PROVISIONS RELATING TO QUALIFIED ELECTORS".

DESCRIPTIVE TITLE: Approve or reject the city council's adoption of Ordinance 3043, which defines "qualified elector" and requires that circulators of petitions for initiative, referenda and nominations for mayor or council, be qualified Scottsdale electors and city residents for not less than twenty-nine days next preceding the circulation of any petition.

A "yes" vote shall have the effect of approving the city council's decision to adopt Ordinance No. 3043, which defines "qualified elector" and requires that circulators of city initiative, referenda and nomination petitions be qualified Scottsdale electors and city residents for not less than twenty-nine days next preceding the circulation of any petition.

A "no" vote shall have the effect of rejecting the city council's decision to adopt Ordinance No. 3043 and retaining the present state laws, which define "qualified elector" and permit any qualified elector of the state to circulate initiative, referenda and nomination petitions.

REFERENDUM ORDENADO POR PETICION DE LOS CIUDADANOS.

TITULO OFICIAL: UN REFERENDUM ORDENADO POR PETICION DE LOS CIUDADANOS PARA APROBAR O RECHAZAR LA ORDENANZA NO. 3043 DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, TITULADA "UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, ENMENDANDO EL ARTICULO I DEL CAPITULO 2 DEL CODIGO REVISADO DE SCOTTSDALE, REFERENTE A ASUNTOS ADMINISTRATIVOS EN GENERAL, PARA AÑADIR DISPOSICIONES CON RELACION A ELECTORES CAPACITADOS".

TITULO DESCRIPTIVO: Aprobar o rechazar la adopción de la Ordenanza 3043 del Concejo Municipal que define "elector capacitado" y requiere que las personas que circulen peticiones para iniciativas, referenda y nominaciones para Alcalde o Concejel, sean electores capacitados de Scottsdale y residentes de la Ciudad por lo menos veintinueve días consecutivos antes de la circulación de cualquier petición.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de aprobar la decisión del Concejo Municipal de adoptar la Ordenanza No. 3043, que define "elector capacitado" y requiere que las personas que circulen peticiones de iniciativa, referenda y nominación de la Ciudad, sean electores capacitados de Scottsdale y residentes de la Ciudad por lo menos veintinueve días consecutivos antes de la circulación de cualquier petición.

Un voto de "no" tendrá el efecto de rechazar la decisión del Concejo Municipal de adoptar la Ordenanza No. 3043 y de retener las presentes leyes estatales, que definen "elector capacitado" y permiten que cualquier elector capacitado del Estado circule peticiones de iniciativa, referenda y nominación.

YES / SI

NO